

# LA GAZETTE

de Sivry-Courtry  
lagazette@seine-et-marne.fr

N° 27

Janvier-Février 2006

JOIE, BONHEUR, SANTÉ  
A TOUS  
J. Helleb

Je souhaite pour chacun  
d'entre vous la santé,  
pour tous le bonheur  
et la prospérité.  
Bonne année 2006  
Cecidire de Bihou

Que l'année 2006 soit encore plus  
agréable que celle de 2005.  
Meilleurs vœux à tous

P. Piquard

Je souhaite à tous les habitants de Sivry-Courtry  
tous mes meilleurs vœux à l'occasion de la nouvelle  
année, que 2006 vous apporte beaucoup de joies,  
de bonheur et surtout une santé aussi bonne que  
possible, et tout cela dans un village agréable à  
vivre, ce sera à nos conseillers municipaux d'y  
veiller en 2006!

H. B. B.

A l'attention de mes collègues du  
Conseil Municipal je vous présente mes  
meilleurs vœux pour l'année 2006.  
En particulier dans la demande de la santé  
après les pertes cruelles de l'année 2005  
Lucette

Pour 2006 qui sera, j'espère, une année de  
progrès pour notre commune, je vous souhaite une  
année de Santé, de Joies et de Bonheur partagés  
avec tous ceux qui vous sont chers.

François

Osez, essayez, foncez,  
trouvez-vous, mais ne  
regretterez rien à la fin  
de l'année 2006!  
Juliette

Monsieur Georges MOUGIN  
vous présente ses meilleurs vœux  
de santé, bonheur et réussite  
pour l'année 2006  
Georges

La santé tout d'abord, puis être  
heureux avec les siens, parler aussi  
aux autres, voilà ce à quoi chacun  
devrait aspirer et que je vous  
souhaite pour ce nouvel an.  
Jean-Pierre Delgado

Je souhaite que l'année 2006  
vous apporte santé, amour  
et bonheur et que Sivry-Courtry  
soit toujours un village où il  
fait bon vivre.

Marguerite Laporte

Je tenais à vous présenter à vous ainsi qu'à  
vos proches mes meilleurs vœux pour  
l'année 2006, que cette nouvelle année vous apporte  
bonheur et santé.  
Julie

Que l'Année 2006 soit  
pour vous signe de joie,  
de Bonheur, de Santé, de  
réussite et qu'elle vous comble  
de ses bienfaits  
Valérie Loupez

# LE BLOC NOTES

- Quel que soit votre lieu de résidence, une seule adresse postale pour transmettre vos correspondances à la CPAM :  
Caisse d'Assurance Maladie de Seine-et-Marne  
77605 Marne la Vallée cedex 03  
Un numéro de téléphone unique du lundi au vendredi, de 8h30 à 17h00 :  
0 820 904 135 (0.12 cts la minute)  
Un site internet national :  
[www.ameli.fr](http://www.ameli.fr)
- La prochaine collecte des encombrants aura lieu le 17 mars 2006.
- Le mois de vos 16 ans vous devez vous présenter au secrétariat de mairie muni de votre carte d'identité et du livret de famille afin de vous faire recenser. C'est indispensable pour toutes les inscriptions aux examens.
- Toutes nos félicitations aux habitants de la commune qui ont décoré leurs maisons à l'occasion des fêtes de fin d'année. Chaque année vous êtes de plus en plus nombreux à rivaliser d'ingéniosité pour illuminer votre quartier.
- Vous désirez construire, rénover, réhabiliter ou réaliser des travaux dans votre maison, les architectes du CAUE (Conseils d'Architecture d'Urbanisme et d'Environnement) peuvent vous conseiller. Le CAUE est un organisme départemental d'information, de conseil et de sensibilisation ouvert à tous. Il suffit de vous adresser au CAUE de Seine-et-Marne, 27 rue du marché 77120 Coulommiers. 01 64 03 61 78. Fax 01 64 03 61 78. [caue@wanadoo.fr](mailto:caue@wanadoo.fr)
- Voilà quasiment un an que Sivry-Courtry a reçu l'internet haut débit par l'intermédiaire du wi-fi. A ce jour 11 particuliers et 6 professionnels ont opté pour l'abonnement 1024 kbps, 22 particuliers et 4 professionnels pour le 512 kbps. Vous pouvez toujours vous adresser à Territoires sans Fil au 0 826 009 500 pour obtenir votre liaison wi-fi.
- Le téléthon organisé à Sivry-Courtry a rapporté la somme de 765 euros. Environ 50 personnes ont assisté à la représentation théâtrale donné par la compagnie du Signe.
- Le conciliateur est un auxiliaire de justice assermenté, il peut vous aider dans de très nombreuses situations : recouvrement de créance, difficultés de voisinage, conflits familiaux, rapports entre copropriétaires... Le recours à un conciliateur de justice est entièrement gratuit et il peut vous éviter d'engager un procès. Monsieur Jean-Yves Le Calvez est à votre disposition chaque premier et troisième vendredi du mois, de 15h à 18h. Pour le contacter, vous pouvez prendre rendez-vous à la mairie du Châtelet-en-Brie au 01 60 69 40 40.
- Les prochaines permanences du député Yves Jego sont le 19 janvier, le 2 février et le 16 février en mairie de Montereau puis le 23 février à Champagne-sur-Seine. Il est préférable de prendre un rendez-vous au 01 64 32 02 81 ou au 01 64 70 44 45.

## ETAT CIVIL

### Naissances

TASSERY Juliette, Amandine le 21 juillet.  
MARCO Mélyne le 1 novembre.  
ARMAND Tao, Louan, Bertrand le 3 novembre.  
SIONKO Thomas, André, Frédéric le 20 novembre.

### Mariages

BRENNAN Martin et DARTOIS Karole le 8 septembre.  
CHABAUD Stéphane et OBERLAENDER Alexandra le 22 octobre.

### Décès

POIRIER Jeanne le 6 novembre.  
LATRUFFE Robert le 21 décembre.

## ANCIENS COMBATTANTS

*Maurice Caillette 01 64 52 17 84*

- Notre dernière réunion a rassemblé 55 participants lors du banquet du 11 novembre qui ponctue traditionnellement la commémoration de l'armistice de 1918. Nous nous efforçons ainsi de maintenir nos liens de solidarité entre anciens combattants de 39-45, d'Indochine et d'Algérie, unis par le souvenir des moments difficiles de notre jeunesse.
- Nous apprenons, avec émotion, le décès de notre ami Robert Latruffe survenu à l'âge de 85 ans. Il faisait partie de ceux qui étaient à l'origine de notre amicale dans laquelle il militait avec dévouement et compétence. Il sera regretté de tous et son souvenir restera dans nos coeurs. Que son épouse et sa fille trouvent ici l'expression de notre gratitude et nos sincères condoléances.
- Malgré ces moments douloureux nous vous adressons tous nos voeux pour 2006.

## LES JOURS HEUREUX

*Mme Caillette 01 64 52 17 84 Mme Cantrel 01 64 09 42 65*

- Les jours heureux se sont réunis le 9 janvier 2006 pour leur assemblée générale, la réélection du bureau et le renouvellement des cartes d'adhérents.
- Une sortie est prévue aux alentours du mois de juin.
- Nous venons d'apprendre, le 21 décembre, le décès de notre ami Robert Latruffe et nous présentons nos condoléances à sa famille.

## LA PÉTANQUE

*Joël Bonin 01 64 09 36 95*

- Notre repas annuel est fixé au samedi 21 janvier à La Vieille Auberge de Sivry-Courtry. Le prix sera de 20 euros par personne pour les adhérents et leurs conjoints et de 23 euros pour les non adhérents. Il faut nous retourner, avant le 14 janvier, le coupon réponse joint au menu que vous avez reçu dans votre boîte aux lettres. En attendant de nous retrouver ensemble pour ce repas, tous les membres du club de pétanque vous souhaitent une très bonne année 2006.

## CANDI' OSER *Alexandra Kurtyka 01 60 59 06 78*



- Grâce à vous, l'association "Candi'oser" commence à prendre son envol. C'est pourquoi nous tenions à vous remercier pour vos dons et pour les messages de soutien que vous nous avez témoignés et auxquels nous avons été sensibles. Mille mercis à ceux qui, en achetant nos calendriers et nos peluches du coeur permettent à "Candi'oser" de mettre en place ses projets (aider à financer le laboratoire de génétique humaine des maladies infectieuses du professeur J.L Casanova et améliorer les conditions d'accueil des enfants dans le service d'immunologie et d'hématologie de l'hôpital Necker).  
Ce sont autant d'actions, manifestations, articles de presse, site internet, sur lesquelles nous concentrons nos efforts afin de faire connaître et reconnaître ce syndrome rare d'immunodéficience primaire.  
Merci à tous de donner de l'espoir aux enfants et aux familles atteints par cette maladie.  
Tous les membres de l'association vous souhaitent une excellente année 2006.

## JEANNE *Nadine Cafiaux 01 60 68 31 20 Sandrine Jouvét 01 64 38 90 19 Olivier Baud 01 60 68 42 89*

- Le 6 novembre dernier, Jeanne nous a quittés.  
En son nom, pour l'amour que nous lui porterons toujours, nous souhaitons nous mobiliser pour la cause des enfants atteints de tumeurs cérébrales.  
Nous vous donnons donc rendez-vous pour une soirée vendéenne le samedi 25 février à la salle des fêtes de Sivry. Pensez dès à présent à réserver cette date.  
Nous vous souhaitons à tous et à vos proches une très bonne année 2006.



## FOYER RURAL

- Une partie crêpes est proposée aux enfants du village le samedi 21 janvier, de 15h30 à 17h30 à la salle polyvalente. La participation est de 4 euros avec un tarif dégressif pour les familles nombreuses.  
Pour tout renseignement veuillez contacter Nathalie Deniaux au 01 64 09 45 67 ou Valérie Descloitre au 01 64 09 42 34. Vous avez jusqu'au 13 janvier pour inscrire vos enfants.  
La soirée orientale initialement programmée ce jour-là est reportée au 4 mars.

## L'ESCALE *Daniel Gérard 01 64 52 52 31*

- La comédie "La Locandiera" de Goldoni était de qualité avec une bonne prestation des acteurs et de beaux décors et costumes, mais n'a pas bien convaincu en inscriptions lors de la sortie du 18 novembre.
- Comme sortie "cinéma familial", était proposé le 10 décembre, le film "Zaïna, cavalière de l'Atlas". Pour son histoire émouvante et ses belles images, il a été bien apprécié, en particulier par les quelques adultes présents.
- La foule était là, le dimanche 11 décembre, à Sens, pour la balade matinale sur les rives de l'Yonne, le déjeuner familial en restauration rapide et le jeu d'adresse sur les pistes de bowling.

### Prochaines manifestations

- Compétitions départementales UFOLEP de tennis de table en individuels lors de deux week-end de janvier à Marolles et Vulaines pour 26 jeunes et 7 adultes candidats parmi les 45 pongistes de notre section "tennis de table".
- Soirée "raclette-tarot à 5" le samedi 18 février dans la salle polyvalente de Sivry-Courtry.
- Sortie comédie "Stationnement alterné" à Paris le dimanche 19 mars.
- Sortie comédie "Arrête de pleurer Pénélope" à Melun le vendredi 31 mars.

## USSC FOOTBALL *Pascal Papot 01 60 66 64 69*

### Une belle aventure pour nos jeunes

- Après une saison 2004–2005 assez délicate à gérer pour notre équipe de football du dimanche matin, beaucoup de nouvelles têtes cette année pour **repandre le flambeau de l'équipe fanion**. Rappelons que cette équipe, composée de jeunes joueurs, évolue au meilleur niveau du district dans sa catégorie, ce qui a nécessité beaucoup d'efforts et de solidarité pour tenir le cap en début de saison. Sans jamais céder au découragement et stimulé par quelques cadres fidèles au club, le groupe obtient maintenant des résultats très prometteurs. En marge de cette activité sportive l'ambiance chaleureuse régnant au sein de ce groupe fait plaisir à voir.
- Côté anciens, ça tient la route. Pour le moment, **d'un point de vue sportif l'équipe fait le nécessaire** afin de se maintenir au meilleur niveau, et ce même si le premier objectif avoué par tous réside **dans le plaisir d'être ensemble**, comme en témoignent les petites manifestations organisées à l'issue des entraînements. A l'occasion des fêtes de fin d'année, l'équipe dirigeante se joint à moi pour présenter ses meilleurs **vœux aux adhérents de l'USSC et à l'ensemble des habitants de la commune**.



## ● ● ● CADETS DES POMPIERS ● ● ●



Si vous aussi vous désirez intégrer la section des Jeunes Sapeurs Pompiers du Châtelet-en-Brie, sachez que les prochaines inscriptions se feront du 1er au 30 juin 2006 et les tests auront lieu début septembre. Le cursus de formation se déroule sur 4 années, il faut être âgé de 12 à 13 ans, motivé, sportif, posséder un diplôme de natation de 50 mètres. Vous devrez aussi fournir un certificat médical, un chèque de cotisation et une caution de 80 euros pour l'habillement.

Contactez le sergent Porchon au 01 64 81 22 30.

## ● ● ● RÉCOMPENSES ● ● ●

Le début de la nouvelle année est traditionnellement consacré aux remises de prix et de médailles. Récompenses pour les maisons illuminées ou médailles du travail ont donc été distribuées samedi 7 janvier lors de la présentation des vœux du maire et du conseil municipal aux habitants de la commune.



## ● ● ● IL Y A 100 ANS ● ● ●

Suite des péripéties de l'école des filles à Sivry-Courtry. Fin 1903 on envisageait de construire une école mixte. Mars 1904, la mixité n'est plus d'actualité, les petites filles auront leur école ! Cette école existe toujours, c'est l'école Ste Marie qui depuis, bien sûr, est devenue mixte !

M<sup>r</sup> le Président donne lecture à l'Assemblée d'une lettre de M<sup>r</sup> l'Inspecteur primaire à Melun, en date du 18 courant, - lettre concernant la transformation de l'école de garçons de Sivry en école mixte.  
Le Conseil, Considérant que l'école libre de Sivry va s'ouvrir au 1<sup>er</sup> avril avec un personnel nouveau, que les petites filles pourrout fréquenter cette école installée dans les mêmes locaux que précédemment, Est d'avis qu'il n'y a pas lieu de demander au Conseil départemental la transformation de l'école de garçons en école mixte.

Fête donnée par les habitants de Sivry-Courtry au profit des prisonniers de guerre  
**à la grande ferme de Sivry en 1943**

Comme nous l'avons souligné dans *La Gazette* n° 25 de juillet et août 2005, la solidarité des habitants de la commune envers les prisonniers n'a jamais failli pendant ces cinq longues années que dura, pour la majorité des prisonniers, leur internement.

Sur cette photo de Pierre Colin, immortalisant les artistes amateurs, habitants de Sivry-Courtry, à une fête donnée au profit des prisonniers de guerre de la commune

à la grande ferme de Sivry dirigée à l'époque par M. Massard.



Nous reconnaissons parmi les garçons et filles présents : René Bonnet, boucher et chanteur de charme, Roger Blin, Émile Tock, André Millet, Raymond Blin, Huguette Poyet, René Nicklen, Robert Blin, Michel Tock, Daniel Hardillé, Robert Mazure, Jackie Gommeau, Paul Foucher, Raymond Blin.

Assises : Jacqueline Blin, Mauricette Hardil-

lé, Hélène Thiébaud, Denise Millet.

VOTRE ARGENT

Le local de la Belle Allée comprenant les sanitaires a été modifié afin d'être plus fonctionnel. Ces travaux ont coûté à la commune la somme de 7 500 euros.

SOIRÉE JEUNES

Cette année "Fola percussions" avec sa compagnie "Capoeira Fola" nous ont fait découvrir le monde des percussions et de la capoeira. Chacun s'est exprimé en participant activement à cette soirée qui fut riche en émotions, tout cela dans une ambiance afro-brésilienne. Merci encore à nos jeunes qui étaient présents ainsi qu'à Eric Charlec et son équipe pour leur gentillesse et leur professionnalisme. Nous donnons rendez-vous à tous les ados au printemps 2006 pour la traditionnelle sortie.





La nappe de Champigny, essentiellement alimentée par les eaux de surface, se dégrade en raison des nombreuses pollutions qui s'exercent sur celles-ci.

Nous avons parlé des pesticides dans *La Gazette* n° 26, il y a également ce mal nommé "tout à l'égout". Ce terme désigne toutes les canalisations enterrées qui recueillent les eaux pluviales et nos eaux usées ; il donne l'impression que l'on peut tout jeter dans les égouts, or il n'en est rien car l'on

peut compromettre le fonctionnement de la station d'épuration.

De ce fait, on ne doit pas jeter dans les éviers, les W.C, les caniveaux et autres grilles d'évacuation : les produits détachants, les huiles de vidange même neuves, les solvants (white spirit), les insecticides, les peintures, les vernis, les médicaments périmés. Tous ces produits doivent faire l'objet d'une élimination spécifique en déchetterie.



## SPANC



SPANC, Services Publics de l'Assainissement Non Collectif.

La loi sur l'eau du 3 janvier 1992, qui impose aux usagers non raccordables au réseau d'assainissement collectif la mise en place d'un dispositif de traitement des eaux usées domestiques individuel, oblige désormais les collectivités à prendre en charge les différentes vérifications techniques : contrôle de conception et d'implantation, contrôle de réalisation et contrôle de fonctionnement des installations. Par ailleurs, le particulier a l'obligation de mettre en place une installation d'assainissement autonome conforme et d'en assurer l'entretien.

En clair, cette loi impose à la communauté de commune du Châtelet-en-Brie de contrôler les installations individuelles d'épuration (fosses septiques, plateaux bactériens...) et, le cas échéant, d'imposer des modifications et une mise aux normes. Bien entendu ces dispositions concernent en priorité les habitants de Courtry.



## TRI SELECTIF



On nous demande de trier nos déchets. Très bien, mais beaucoup d'entre nous répondent : "à quoi cela sert-il " ? Voilà quelques chiffres qui illustrent l'intérêt du tri sélectif.

A partir d'une tonne de matériaux collectés on obtient :

- Acier, 860 kg d'acier recyclé.
- Aluminium, 530 kg d'acier recyclé.
- Papier carton, 900 kg de papier carton recyclé.
- Brique alimentaire, 75% de carton, 20% de plastique et 5% d'aluminium.
- Bouteille et flacon PET, 780kg de PET recyclé.
- Bouteille et flacon PEHD, 750kg de PEHD recyclé.
- Verre, 940kg de verre recyclé.